

Contents

| | | |
|---|--|---------|
| | <i>List of contributors</i> | page ix |
| | <i>Preface</i> | xi |
| 1 | Language adaptation FLORIAN COULMAS | 1 |
| 2 | Terminology development in the revival of a language: the case of contemporary Hebrew CHAIM RABIN | 26 |
| 3 | Communicating in Arabic: problems and prospects MUHAMMAD H. IBRAHIM | 39 |
| 4 | An assessment of the development and modernization of the Kiswahili language in Tanzania DAVID P. B. MASSAMBA | 60 |
| 5 | Aspects of modernization in Indian languages C. J. DASWANI | 79 |
| 6 | Adaptation processes in Chinese: word formation FRITZ PASIERBSKY | 90 |
| 7 | The development of Japanese society and the modernization of Japanese during the Meiji Restoration MAKOTO TAKADA | 104 |
| 8 | Lexical aspects of the modernization of Japanese SEIJU SUGITO | 116 |
| 9 | The transition from Latin to German in the natural sciences and its consequences UWE PÖRKSEN | 127 |

| | | |
|------|---|-----|
| viii | <i>Contents</i> | |
| 10 | Greek and Latin as a permanent source of scientific terminology: the German case KONRAD EHLICH | 135 |
| 11 | Internationalisms: identical vocabularies in European languages PETER BRAUN | 158 |
| 12 | International terminology WOLFGANG NEDOBITY | 168 |
| 13 | Democracy and the crisis of normative linguistics FLORIAN COULMAS | 177 |
| | <i>Name index</i> | 195 |
| | <i>Subject index</i> | 197 |